



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XIV — Nr. 487

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 8 iulie 2002

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
DECRETE			
612.		681.	
— Decret pentru supunerea spre ratificare Parlamentului a Convenției dintre România și Republica Letonia pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 25 martie 2002	1	— Hotărâre pentru aprobarea numărului de posturi și a structurii organizatorice ale Agenției Române pentru Investiții Străine	3
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
672.	2	ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
— Hotărâre privind acordarea unui ajutor		153.	
673.	2-3	— Ordin al ministrului industriei și resurselor privind adoptarea măsurilor ce se impun pentru perioada ciclului de injecție 2002 în depozitele subterane de înmagazinare a gazelor naturale, pentru asigurarea cantităților destinate completării surselor interne din structura consumului de gaze naturale pe perioada iernii 2002—2003	4

DECRETE

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

DECRET

pentru supunerea spre ratificare Parlamentului a Convenției dintre România și Republica Letonia pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 25 martie 2002

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 1 și 4 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor, la propunerea Guvernului, potrivit Hotărârii nr. E 213 din 20 iunie 2002,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se supune spre ratificare Parlamentului Convenția dintre România și Republica Letonia pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 25 martie 2002, și se dispune publicarea prezentului decret în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

În temeiul art. 99 alin. (2) din Constituția României, contrasemnăm acest decret.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 4 iulie 2002.
Nr. 612.

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRĂRE privind acordarea unui ajutor

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României, ale art. 5 alin. (1) lit. h) și alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 366/2001, și ale Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 32/2001 pentru reglementarea unor probleme financiare, aprobată cu modificări prin Legea nr. 374/2001,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă acordarea unui ajutor în sumă de 50.000 dolari S.U.A., pentru efectuarea tratamentului medical în străinătate, domnului Boceanu Andrei Octavian, domiciliat în municipiul Slatina, Str. Toamnei nr. 13, bl. 6, sc. B, et. II, ap. 6, județul Olt.

(2) Suma se va acorda în lei, din bugetul Ministerului Muncii și Solidarității Sociale, prin Direcția generală de muncă și solidaritate socială a județului Olt, la cursul de schimb valutar al Băncii Naționale a României din ziua lucrătoare precedentă efectuării deschiderii de credite bugetare.

(3) Deschiderea de credite bugetare corespunzătoare sumei prevăzute la alin. (1) se va realiza pe baza

documentației elaborate și transmise de Ministerul Sănătății și Familiei.

(4) Suma aprobată pentru efectuarea tratamentului medical în străinătate va fi transferată de către Direcția generală de muncă și solidaritate socială a județului Olt Direcției de sănătate publică a județului Olt, la solicitarea acesteia.

Art. 2. — Fundamentarea sumei solicitate și justificarea celei utilizate pentru efectuarea tratamentului medical în străinătate revin Ministerului Sănătății și Familiei, prin Direcția de sănătate publică a județului Olt, care va efectua plata și va certifica documentele financiar-contabile prezentate de furnizorul de servicii medicale din străinătate.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul muncii și solidarității sociale,

Marian Sârbu

Ministrul sănătății și familiei,

Daniela Bartoș

Ministrul finanțelor publice,

Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 3 iulie 2002.

Nr. 672.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRĂRE privind acordarea unui ajutor

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României, ale art. 5 alin. (1) lit. h) și alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 366/2001, și ale Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 32/2001 pentru reglementarea unor probleme financiare, aprobată cu modificări prin Legea nr. 374/2001,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă acordarea unui ajutor în sumă de 92.000 dolari S.U.A., pentru efectuarea tratamentului medical în străinătate, domnului Toader Laurențiu Ioan în vârstă de 25 de ani, domiciliat în municipiul București, str. Moțoc nr. 9, bl. P54, sc. 1, et. 5, ap. 96, sectorul 5.

(2) Suma se va acorda în lei, din bugetul Ministerului Muncii și Solidarității Sociale, prin Direcția generală de muncă și solidaritate socială a municipiului București, la cursul de schimb valutar al Băncii Naționale a României din ziua lucrătoare precedentă efectuării deschiderii de credite bugetare.

(3) Deschiderea de credite bugetare corespunzătoare sumei prevăzute la alin. (1) se va realiza pe baza documentației elaborate și transmise de Ministerul Sănătății și Familiei.

(4) Suma aprobată pentru efectuarea tratamentului medical în străinătate va fi transferată de către Direcția generală de muncă și solidaritate socială a municipiului București Direcției de sănătate publică a municipiului București, la solicitarea acesteia.

Art. 2. — Fundamentarea sumei solicitate și justificarea celei utilizate pentru efectuarea tratamentului medical în

străinătate revin Ministerului Sănătății și Familiei, prin Direcția de sănătate publică a municipiului București, care va efectua plata și va certifica documentele financiar-contabile prezentate de furnizorul de servicii medicale din străinătate.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul muncii și solidarității sociale,
Marian Sârbu

Ministrul sănătății și familiei,
Daniela Bartoș

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 3 iulie 2002.
Nr. 673.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE pentru aprobarea numărului de posturi și a structurii organizatorice ale Agenției Române pentru Investiții Străine

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 5 alin. (1) din Legea nr. 390/2002 privind înființarea, organizarea și funcționarea Agenției Române pentru Investiții Străine,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă structura organizatorică a Agenției Române pentru Investiții Străine, organ de specialitate al administrației publice centrale, cu personalitate juridică, în subordinea Guvernului, care răspunde de aplicarea politicii Guvernului pentru promovarea și atragerea investițiilor

străine directe, înființată prin Legea nr. 390/2002, prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Numărul de posturi al Agenției Române pentru Investiții Străine este de 33, inclusiv demnitarul și posturile aferente cabinetului acestuia.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Președintele Agenției Române
pentru Investiții Străine,
Marian Florian Săniută

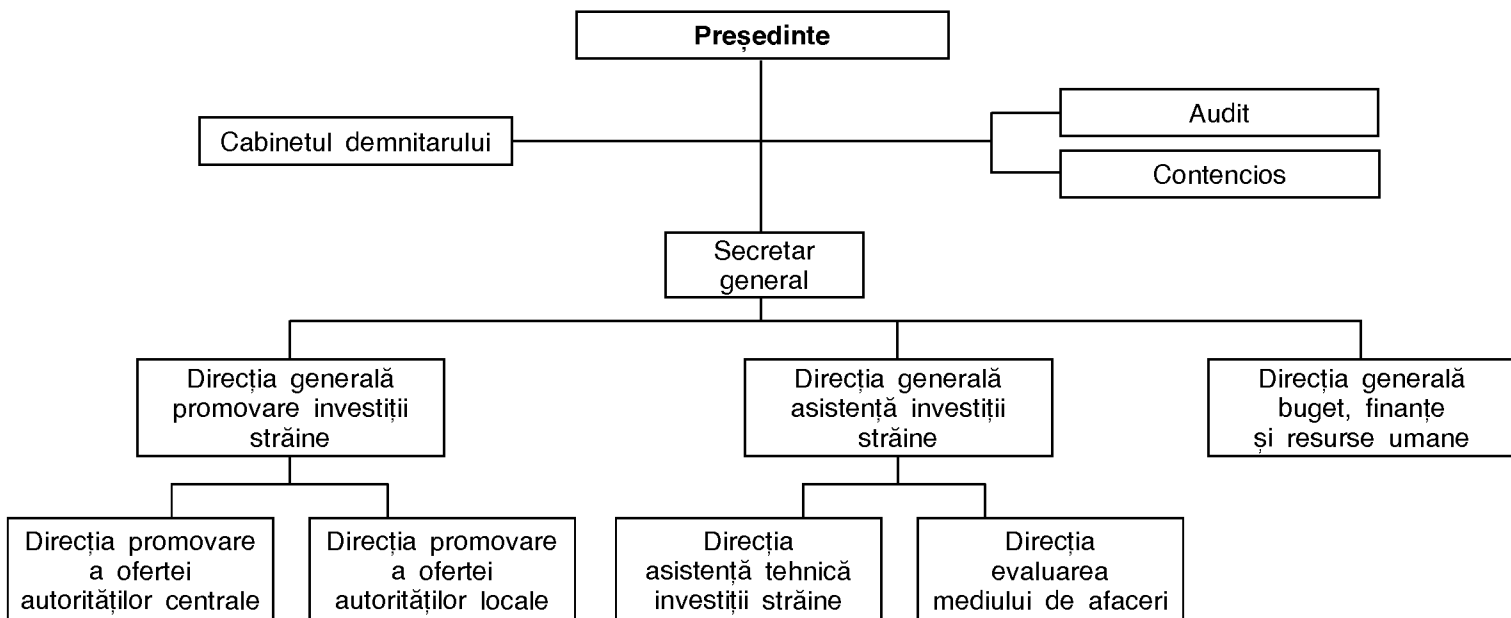
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

Ministrul muncii și solidarității sociale,
Marian Sârbu

București, 3 iulie 2002.
Nr. 681.

ANEXĂ

STRUCTURA ORGANIZATORICĂ a Agenției Române pentru Investiții Străine



ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL INDUSTRIEI ȘI RESURSELOR

ORDIN

**privind adoptarea măsurilor ce se impun pentru perioada ciclului de injecție 2002
în depozitele subterane de înmagazinare a gazelor naturale, pentru asigurarea cantităților destinate
completării surselor interne din structura consumului de gaze naturale pe perioada iernii 2002—2003**

Ministrul industriei și resurselor,
în temeiul prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 19/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Industriei și Resurselor,
cu modificările ulterioare,
emite următorul ordin:

Art. 1. — Producătorii interni, Societatea Națională de Gaze Naturale „Romgaz” — S.A. Mediaș și Societatea Națională a Petrolului „Petrom” — S.A. București, au obligația de a asigura lunar și cumulativ pe ciclul de injecție, cantitățile de gaze naturale destinate proceselor de înmagazinare subterană, conform anexei la prezentul ordin.

Art. 2. — Societățile comerciale licențiate de către Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale și care au calitatea de furnizor/distribuitor de gaze naturale au următoarele obligații:

1. încadrarea zilnică a localităților/agenților economici arondați pe niveluri de consum corespondente achizițiilor/nominalizărilor zilnice din producția internă și din import;

2. asigurarea controlului zilnic al raportului surse/consumuri, nefiind permisă introducerea în consumul curent a gazelor naturale programate pentru înmagazinare în condițiile art. 1.

Art. 3. — Societatea Națională de Transport Gaze Naturale „Transgaz” — S.A. Mediaș, prin Dispeceratul Național de Gaze Naturale — operatorul de piață, va monitoriza zilnic menținerea echilibrului balanței surse de gaze naturale — livrări în consumul curent și pentru înmagazinări, având următoarele obligații:

1. încadrarea orară/zilnică/lunară a livrărilor către consumatorii eligibili și captivi conform achizițiilor/nominalizărilor cantitative comunicate de furnizorii acestora;

2. identificarea/sesizarea către responsabilii din cadrul Ministerului Industriei și Resurselor și al Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale a factorilor de risc ce influențează negativ posibilitățile transportatorului în asigurarea parametrilor optimi de livrare a cantităților programate care fac obiectul serviciilor de înmagazinare subterană.

Art. 4. — Nerespectarea prevederilor prezentului ordin de către conducerea agenților economici din sectorul producției, transportului, distribuției și al înmagazinării subterane a gazelor naturale atrage sancționarea acestora în condițiile prevăzute de lege.

Art. 5. — Societatea Națională de Gaze Naturale „Romgaz” — S.A. Mediaș, Societatea Națională a Petrolului „Petrom” — S.A. București, Societatea Națională de Transport Gaze Naturale „Transgaz” — S.A. Mediaș, Societatea Comercială de Distribuție a Gazelor Naturale „Distrigaz Nord” — S.A. Târgu Mureș, Societatea Comercială de Distribuție a Gazelor Naturale „Distrigaz Sud” — S.A. București, distribuitorii licențiați și autorizați de Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale și Direcția generală petrol și gaze din cadrul Ministerului Industriei și Resurselor vor aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 6. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul industriei și resurselor,
Dan Ioan Popescu

București, 14 mai 2002.
Nr. 153.

ANEXĂ

DISPONIBILITĂȚI

din producția internă de gaze naturale pentru înmagazinare subterană în ciclul de injecție 2002

— milioane m³ —

	Stoc inițial în depozite	Aprilie 2002	Mai 2002	Iunie 2002	Iulie 2002	August 2002	Septembrie 2002	Cantitatea de înmagazinat	Stoc final
Surse din producția internă, din care:	481	50	200	230	280	279	180	1.219	1.700
Societatea Națională de Gaze Naturale „Romgaz” — S.A. Mediaș	237	30	118	143	174	179	113	757	994
Societatea Națională a Petrolului „Petrom” — S.A. București	244	20	82	87	106	100	67	462	706

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro